

/-.K.C.-/
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu, le 8 juillet 1959.-

OBJET:

N° 2594/A.I.33/02/DM.-

Requête du s/chef
Kaparayi.-

C.P.I. au Chef Kanyangira à Nyarutunga.

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.-



Au sous-chef KAPARAYI

à KIGINA.-

Sous-chef,

Suite à votre lettre du 13 juin dernier je tiens à vous transmettre les renseignements suivants :

- a) Vous devez me transmettre non seulement le lieu, mais aussi la date de toute réunion se tenant dans votre sous-chefferie,
- b) Si vous désirez quitter votre sous-chefferie pour vous rendre à Kigali le 21 juillet 1959, vous devez préalablement demander l'autorisation de votre chef et vous munir d'une feuille de route que vous obtiendrez au Territoire.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.-

Nkurikije ibarua yaw e ya tarki
13.6., ndakumenyesha ibi bikurikira :

- a) ntugomba kunyohereza gusa aho inama yabereye muli sous-chefferie yawe ugomba no kumenyesha itarki inama yagiye iberaho,
- b) Niba ushaka kuva muli sous-chefferie yawe ujya i Kigali kw'itarki ya 21.7.1959, uzabanze usabe uruhusa umutware w'intara, hanyuma uzaze kuli Territoire baguhe urupapuro rw'inzira.-

Kaparayi Leodomir
S/chef à Kigina.

Kigina, le 13/6/1959.-

Migongo

Copie pour information au chef
Kanyangira A.-

2863 / A133/02 / AT
15/6/59

Kuli Bwana Administrateur de Territoire ,

Demanda i Kanyangira a y
rijurije na tetu
yo d'ici connaitre la date
si la lieu, etape pour
y'irer desormais a guette
na y'ekye jya a Kigali
i d'ici blezemande
l'authorization i na
shy i ubuho j'akuye
de route au Territoire
na mu le deman che

Murago,

Ndasabira uruhusa inama y'Abashambo, ijya ibera
Nyartunga, ubundi Kigina.-

Kandi ndakumenyesha yuko indi izabera i Kigali tarki
ya 21/7/59.-

Mbaye mbashimiye.

17

Nijye Pr. s/c. Kaparayi L.-

Jean Baudouin

CPI au chef Kanyangira

M. L'AT.

Salut.

Je demande l'authorization pour la reunion de Abashambo
qui se tient a Nyartunga et a Kigina.

Et je vous fais savoir qu'une autre reunion se tiendra a
Kigali en date du 21/7/59.

Je vous remercie d'avance.

P/o s/chef Kaparayi.